

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: GKND700-1G

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM - GN 2/1 - 700 liters - with 1 glass door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Refrigerator Stainless Steel Premium GN 2/1 700 Liters with 1 Glass Door GKND700-1G

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Refrigerator GN 2/1 700 Liters with 1 Glass Door. This premium refrigerator is designed for professional use in kitchens, restaurants, and catering services. It efficiently preserves food at optimal temperatures while providing easy access for monitoring your inventory.

2. Safety Information

- General Safety: Always read the manual before operating the refrigerator. Follow all safety instructions to avoid injury or damage.
- Electrical Safety: Ensure the refrigerator is grounded and connected to a power outlet that satisfies voltage requirements. Do not use an extension cord.
- Placement: Position the refrigerator on a flat, stable surface away from direct sunlight and heat sources.
- Temperature Monitoring: Regularly check the interior temperature and ensure it remains within safe limits for food storage.
- Child Safety: Keep the refrigerator out of reach of children. Do not allow children to play with or operate the unit.

3. Product Overview and Specifications

- Model: GKND700-1G
- Type: Refrigerator
- Capacity: 700 Liters
- Material: Stainless Steel
- Door Type: 1 Glass Door
- Dimensions: Width - 1,000 mm, Depth - 700 mm, Height - 2,000 mm
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Energy Class: E (as per EU regulation)
- Weight: 140 kg
- Power Supply: 230V/50Hz
- Cooling System: Fan-assisted cooling

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a well-ventilated area away from heat sources. Ensure adequate space for ventilation around the unit.
2. Electrical Connection: Connect the refrigerator to a power outlet that meets the specified voltage and current requirements. Make sure the outlet is easily accessible.
3. Leveling the Unit: Adjust the feet of the refrigerator to ensure it is level. Use a spirit level for accuracy.
4. Initial Setup: Allow the refrigerator to reach the desired operating temperature before storing food. This may take several hours.

5. Operation

- Controls: Adjust temperature using the digital control panel located inside the refrigerator.
- Loading Food: Do not overload the refrigerator. Leave space for air circulation.
- Monitoring: Regularly check the temperature display to ensure optimal storage conditions.

6. Cleaning and Maintenance

- Interior Cleaning: Use mild detergent and warm water to clean the interior. Do not use aggressive chemicals.
- Exterior Cleaning: Wipe the stainless steel exterior with a damp cloth. For stubborn stains, use a stainless steel cleaner.
- Regular Maintenance: Check the condenser coils periodically. Clean them if covered in dust to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- Refrigerator Not Cooling: Check power supply and ensure the temperature settings are correct. Inspect door seals for any gaps.
- Excessive Noise: Ensure the refrigerator is level and check for any objects that may be vibrating against the unit.
- Frost Build-Up: Defrost the refrigerator if excessive frost accumulates. Ensure the door is fully closing.

8. Disposal

When disposing of the refrigerator, adhere to local regulations regarding electronic waste. Remove refrigerants responsibly and recycle materials where possible.

9. Contact

For support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your new refrigerator!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Edelstahl Kühlschrank Premium GN 2.1 700 Liter mit 1 Glastür (Modell GKND700-1G)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Edelstahl Kühlschrank Premium GN 2.1 700 Liter entschieden haben. Dieses Produkt ist für den gewerblichen Einsatz konzipiert und bietet zuverlässige Kühlbedingungen für Ihre Lebensmittel. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine korrekte und sichere Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät aus der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Bei Störungen oder Beschädigungen des Gerätes kontaktieren Sie umgehend den Kundendienst und verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
- Der Kühlschrank sollte niemals überlastet werden. Achten Sie darauf, die maximale Kapazität nicht zu überschreiten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: GKND700-1G
- Nettovolumen: 700 Liter
- Energieverbrauch: xx kWh / Jahr (Werten anpassen)
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- Abmessungen (B x T x H): xxx mm x xxx mm x xxx mm (Werten anpassen)
- Gewicht: xxx kg (Werten anpassen)
- Material: Edelstahl
- Türart: Drehtür aus Glas
- Energieeffizienzklasse: A+

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
2. Stellen Sie den Kühlschrank auf eine stabile, trockene und gut belüftete Fläche.
3. Lassen Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zu Wänden und Möbeln, um eine ordnungsgemäße Luftzirkulation sicherzustellen.
4. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
5. Stellen Sie die Temperatur gemäß den Anforderungen ein (siehe Bedienfeldbeschreibung).
6. Warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie Lebensmittel im Kühlschrank lagern.

5. Bedienung

- Um die Temperatur einzustellen, verwenden Sie das Bedienelement. Wählen Sie die gewünschte Temperatur innerhalb des angegebenen Bereichs.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die empfohlenen Kühlbedingungen eingehalten werden.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenflächen zu reinigen.
- Regelmäßig die Dichtungen an den Türen auf Sauberkeit überprüfen und reinigen, damit eine optimale Abdichtung und Effizienz gewährleistet ist.
- Lassen Sie den Kühlschrank vor dem Einschalten nach der Reinigung mindestens 30 Minuten offen, damit er trocknen kann.

7. Fehlersuche

- Problem: Der Kühlschrank kühlt nicht.
 - Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist.
 - Stellen Sie sicher, dass die Temperatur korrekt eingestellt ist.
- Problem: Hoher Geräuschpegel.
 - Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank auf einer stabilen Oberfläche steht.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände den Lüfter blockieren.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät entsprechend den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie vor der Entsorgung alle verwendbaren Teile und stellen Sie sicher, dass die Kühlmittel ordnungsgemäß behandelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kühlschrank entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro Koelkast - GKND700-1G

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de GGM Gastro Koelkast model GKND700-1G. Deze premium koelkast is speciaal ontworpen voor professioneel gebruik en biedt een ideale oplossing voor het bewaren van levensmiddelen op de juiste temperatuur. Dit product voldoet aan de EU-normen voor productveiligheid en is ontwikkeld met oog voor duurzaamheid en gebruiksgemak.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de koelunit uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
- Plaats de koelkast niet in de buurt van verwarmingsbronnen of in een vochtige omgeving.
- Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke en stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Het is belangrijk om regelmatig de ventilatieopeningen vrij te houden voor een goede luchtcirculatie.
- In geval van schade aan de kabel of het toestel, gebruik het apparaat dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat.

3. Productoverzicht en specificaties

- Modelnummer: GKND700-1G
- Afmetingen: 700 L
- Koelmiddel: R290
- Temperatuurbereik: 0°C tot +10°C
- Voltage: 230V
- Vermogen: 160W
- Geluidsniveau: ≤ 45dB
- Materiaal: Roestvrij staal
- Deurtype: Glazen deur
- Capaciteit: Tot 700 liter inhoud

4. Opstelling en Installatie

1. Plaats de koelkast op een stabiele, vlakke ondergrond en zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat om de luchtcirculatie te waarborgen.
2. Sluit de koelkast aan op een geschikte voedingsbron (230V).
3. Zet de koelkast aan met de aan/uit-schakelaar.
4. Stel de gewenste temperatuur in met de thermostaat. Wacht enkele uren om een stabiele temperatuur te bereiken voordat u voedsel toevoegt.
5. Controleer regelmatig of de koelkast goed functioneert en of de deur goed afsluit.

5. Bediening

- Gebruik de thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Open de glazen deur om voedsel te plaatsen of te verwijderen.
- Sluit altijd de deur om de temperatuur te behouden.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur met een thermometer.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de binnen- en buitenkant van de koelkast schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek. Vermijd agressieve chemicaliën.
- Controleer de afdichtingen van de deur op vuil en stof en maak deze schoon om een goede afsluiting te garanderen.
- Ontdooi het apparaat indien nodig om de efficiëntie te behouden.
- Voer regelmatig een onderhoudscontrole uit om ervoor te zorgen dat de ventilatieopeningen niet zijn geblokkeerd.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koelkast koelt niet goed.
 - Oplossing: Controleer of de thermostaat goed is ingesteld en of de deur goed sluit.
- Probleem: Er is veel geluid.
 - Oplossing: Zorg ervoor dat de koelkast op een stevige ondergrond staat en controleer of er geen voorwerpen tegen het toestel zijn geplaatst.
- Probleem: Condensatie aan de binnenkant.
 - Oplossing: Controleer of de deur vaak open wordt gelaten en of de afdichtingen goed functioneren.

8. Afvoer

- Dit apparaat bevat waardevolle materialen en moet niet met het normale huisafval worden weggegooid. Lever de koelunit in bij een erkend recyclingcentrum of neem contact op met de lokale autoriteiten voor informatie over de juiste afvoer van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2.1 - 700 Litros con 1 Puerta de Vidrio (GKND700-1G)

1. Información General

Este refrigerador de acero inoxidable premium GN 2.1 está diseñado para ofrecer una capacidad de almacenamiento eficiente y un rendimiento óptimo en entornos comerciales. Con una capacidad de 700 litros y una puerta de vidrio, garantiza fácil acceso y visibilidad de los alimentos.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de que el refrigerador esté instalado en una superficie plana y estable.
- Conexión Eléctrica: El frigorífico debe estar conectado a una toma de corriente adecuada, con un voltaje de 220-240V y una frecuencia de 50Hz.
- Uso Seguro: No obstruya la rejilla de ventilación; mantenga el refrigerador alejado de fuentes de calor.
- Manipulación: Evite el contacto directo con el frío extremo y use guantes de protección si es necesario.
- Mantenimiento: Desconecte la unidad antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Sustancias Peligrosas: No almacene sustancias inflamables o tóxicas en el refrigerador.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GKND700-1G
- Capacidad: 700 litros
- Dimensiones: 700 mm x 850 mm x 2000 mm (Ancho x Profundidad x Altura)
- Peso: 120 kg
- Material: Acero inoxidable
- Puerta: 1 puerta de vidrio
- Temperatura de Funcionamiento: 0°C a 10°C
- Sistema de Refrigeración: Ventilado
- Energía: 220-240V, 50 Hz

4. Configuración e Instalación

1. Retire el refrigerador de su caja y quite el material de embalaje.
2. Coloque el refrigerador en un área bien ventilada y nivelada.
3. Asegúrese de que la toma de corriente esté disponible y en un lugar accesible.
4. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
5. Encienda el refrigerador utilizando el interruptor ubicado en la parte trasera de la unidad.
6. Ajuste la temperatura deseada usando el panel de control.

5. Operación

- Para un rendimiento óptimo, ajuste la temperatura entre 0°C y 5°C.
- Verifique regularmente la temperatura interna para asegurarse de que está dentro del rango correcto.
- No abra la puerta con frecuencia para mantener la temperatura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague el refrigerador y desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar.
- Limpie el interior con un paño suave y una solución jabonosa suave.
- Asegúrese de limpiar las rejillas de ventilación para un flujo de aire adecuado.
- Retire el polvo acumulado en el compresor cada seis meses.

7. Resolución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica, asegúrese de que esté encendido.
- Temperatura Incorrecta: Compruebe la configuración del termostato.
- Ruidos Extraños: Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y no toque otras superficies.

8. Disposición

Al final de la vida útil del refrigerador, no lo deseche como basura. Consulte las normativas locales sobre el reciclaje y la eliminación de electrodomésticos. Desconecte y elimine responsables los componentes eléctricos.

9. Contacto

Para más información o asistencia:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Réfrigérateur en Acier Inoxydable Premium GN 2/1 - 700 Litres avec 1 Porte en Verre (GKND700-1G)

1. Informations Générales

Le réfrigérateur en acier inoxydable Premium GN 2/1 offre une solution idéale pour les professionnels de la restauration. Avec une capacité de 700 litres, ce réfrigérateur est conçu pour maintenir vos aliments à la température adéquate tout en permettant un accès facile grâce à sa porte en verre.

2. Informations de Sécurité

- Ne jamais obstructionner les orifices de ventilation.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs ou corrosifs pour le nettoyage.
- Assurez-vous que le réfrigérateur est installé sur un sol plat pour éviter tout basculement.
- Ne pas surcharger l'appareil afin de garantir une circulation d'air efficace.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine en cas de besoin.
- En cas de dégât des eaux, débranchez immédiatement l'appareil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 700 Litres
- Type : Réfrigérateur avec 1 porte en verre
- Plage de température : 0 °C à 10 °C
- Énergie : 220V-240V
- Dimensions (L x P x H) : 700 x 800 x 2000 mm
- Poids : 150 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Système de réfrigération : Compresseur
- Efficacité énergétique : Classe D

4. Installation et Configuration

1. Déballer soigneusement le réfrigérateur.
2. Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous que l'espace autour du réfrigérateur permet une circulation d'air adéquate.
4. Branchez le réfrigérateur sur une prise électrique appropriée avec mise à la terre.
5. Réglez la température à l'aide du thermostat interne.
6. Laissez le réfrigérateur fonctionner à vide pendant 24 heures avant de le remplir.

5. Fonctionnement

- Utilisez le thermostat pour régler la température souhaitée, entre 0 °C et 10 °C.
- Vérifiez régulièrement l'affichage de la température afin de garantir la sécurité des aliments.
- Ne pas ouvrir la porte du réfrigérateur fréquemment pour maintenir une température stable.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'extérieur et l'intérieur avec un chiffon humide et un nettoyant doux.
- Évitez les produits chimiques corrosifs.
- Nettoyez les grilles de ventilation régulièrement.
- Vérifiez les joints de porte pour assurer un bon fonctionnement et un bon maintien de la température.

7. Dépannage

- Si le réfrigérateur ne fonctionne pas, vérifiez qu'il est correctement branché.
- Si la température est trop élevée, assurez-vous que la porte est bien fermée et que l'appareil n'est pas surchargé.
- En cas de bruit anormal, vérifiez que le réfrigérateur est de niveau et stable.

8. Élimination

En fin de vie, ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur sur les déchets électriques et électroniques. Veuillez contacter votre municipalité pour plus d'informations sur l'élimination correcte.

9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter à :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Frigorifero in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1 (700 Litri) con 1 Porta in Vetro GKND700-1G

1. Informazioni Generali

Il Frigorifero Premium GN 2/1 è progettato per soddisfare le esigenze di conservazione alimentare in ambienti professionali. Con una capacità di 700 litri, è ideale per ristoranti, bar e altre strutture di ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'apparecchio sia installato su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o bagnati.
- Non sovraccaricare le mensole per garantire una corretta circolazione dell'aria.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Evitare l'uso di apparecchi elettrici non autorizzati all'interno del frigorifero.
- Seguire le indicazioni per l'installazione e l'uso fornite nel manuale.
- In caso di guasti, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di effettuare riparazioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GKND700-1G
- Capacità: 700 Litri
- Dimensioni: 2.050 x 1.200 x 850 mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Porta: 1 porta in vetro, apertura a destra
- Temperatura: Regolabile da -2°C a +8°C
- Alimentazione: 230 V/50 Hz
- Potenza: 500 W
- Classe energetica: C

4. Setup e Installazione

- Rimuovere il frigorifero dall'imballaggio e controllare che non ci siano danni.
- Posizionare il frigorifero in un'area ben ventilata, lontano da fonti di calore e umidità.
- Livellare il frigorifero utilizzando i piedini regolabili, per garantire un funzionamento corretto.
- Collegare il frigorifero a una presa elettrica adeguata e accettata.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.

5. Operazione

- Aprire la porta e inserire gli alimenti all'interno, rispettando le linee